



# Servicios DE LA Comp. Transatlántica de Barcelona

1897 - MAYO - 1897

LINEA DE LAS ANTILLAS, NUEVA YORK Y VERACRUZ

Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales:

**Isla de Panay.** Saldrá el día 10 de Cádiz, para Puerto Rico y la Habana, y con trasbordo para Progreso y Veracruz.

**Reina María Cristina Colón.** Saldrá el día 20 de Santander, para la Coruña, la Habana y Veracruz.

Saldrá el día 30 de Cádiz, para las Palmas, Puerto Rico, la Habana, Progreso y Veracruz, y con trasbordo para los litorales de Puerto Rico, Cuba y Estados Unidos.

LINEA DE FILIPINAS

Extensión a Ilo-Ilo y Cebu y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China Conchinchina, Japón y Australia. Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados a partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves a partir del 23 de Enero de 1896.

**Covadonga.** Saldrá el día 22 de Barcelona, para Port-Said, Aden, Colombo, Singapur y Manila.

LINEA DE BUENOS AIRES

Seis viajes anuales, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

**Antonio Lopez.** Saldrá el día 2 de Junio de Barcelona y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife y Buenos Aires.

LINEA DE FERNANDO PÓO

Cuatro viajes anuales para Fernando Póo.

Saldrá el 30 de Cádiz, para las Palmas, puertos de la costa Occidental de África, y Golfo de Guinea.

SERVICIO DE AFRICA.—LINEA DE MARRUECOS

Un viaje mensual.—Saldrá el día 25 de Barcelona para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagar y Mogador.

**Rabat.** Sale de Cádiz para Tánger, Argenciras y Gibraltar los lunes, miércoles y viernes retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

SERVICIO DE TANGER

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía advierte a los señores comerciantes, agricultores industriales, que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

OTRO.—La Compañía llama la atención de los señores pasajeros sobre el artículo 11 del Reglamento de pasaje, orden y régimen interior de los vapores-correos aprobado por R. O. del Ministerio de Ultramar, fecha 14 Noviembre 1887, que dice así:

Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje, su nombre el y puerto de destino con todas sus letras y con la mayor claridad.

En virtud de esta disposición, no será admitido a bordo bulto alguno que carezca de dicho rótulo.

Agente en San Sebastián Luis Calisval

## SERVICIO DE TRENES

Irún a Zumárraga

ESTACIONES	12	8	2040	2	24	2042	40
	Co- rreo.	Tran- exprés	via.	Tran- exprés	via.	Tran- exprés	via.
Irún... salida	6,30	8,25	10,50	1,15	3,00	6,10	9,05
Reuter...	6,40	8,35	11,00	1,25	3,10	6,20	9,15
Passajes...	6,50	8,45	11,10	1,35	3,20	6,30	9,25
S. Sebastian Lie...	7,01	8,47	11,20	1,44	3,30	6,38	9,35
Hernani...	7,25	8,49	11,30	1,48	3,40	6,42	9,39
Urduliza...	7,37	8,58	11,40	1,58	3,50	6,50	9,45
Andoain...	7,51	9,08	11,50	2,09	4,00	7,00	9,55
Villabona...	8,01	9,18	12,00	2,18	4,10	7,10	10,05
Tolosa...	8,16	9,25	12,10	2,29	4,21	7,20	10,15
Legorreta...	8,28	9,35	12,20	2,39	4,31	7,30	10,25
Villaverde...	8,48	9,59	12,30	2,53	4,45	7,44	10,39
Beasain...	9,01	10,14	12,40	3,10	5,03	8,03	10,55
Ormaiztegui...	9,17	10,30	12,50	3,21	5,14	8,14	11,05
Zumárraga Lieg...	9,34	10,47	13,00	3,39	5,32	8,32	11,23

El sud-expres num. 8 pasa por San Sebastián los martes y sábados para Madrid y los jueves y domingos hasta Medina para Logaña.

Zumárraga a Bayona

ESTACIONES	7	9,04	21	1	2,04	9,04	15	9
	Sud- exps	Tran- via.	Mix- to.	Ex- pres	Tran- via.	Tran- via.	Co- rreo.	Lujo
Zumárraga Sal.	4,58	7,07	10,15	1,15	3,00	6,10	7,90	8,50
Ormaiztegui...	4,58	7,07	10,15	1,15	3,00	6,10	7,90	8,50
Beasain...	5,20	7,29	10,37	1,35	3,20	6,30	8,10	9,10
Villaverde...	5,40	7,57	10,57	1,55	3,40	6,50	8,30	9,30
Legorreta...	5,40	7,57	10,57	1,55	3,40	6,50	8,30	9,30
Tolosa...	5,65	8,16	11,16	2,10	3,55	7,05	8,45	9,45
Andoain...	5,65	8,16	11,16	2,10	3,55	7,05	8,45	9,45
Hernani...	6,05	8,39	11,39	2,30	4,15	7,25	8,65	9,65
S. Sebastian Lie...	6,12	8,46	11,46	2,37	4,22	7,32	8,72	9,72
Urduliza...	6,17	8,49	11,49	2,40	4,25	7,35	8,75	9,75
Passajes...	6,31	8,55	11,55	2,50	4,35	7,45	8,85	9,85
Reuter...	6,31	8,55	11,55	2,50	4,35	7,45	8,85	9,85
Irún...	6,52	9,16	12,16	3,10	4,55	8,05	9,45	10,45
Hendaya Lieg...	6,55	9,19	12,19	3,13	4,58	8,08	9,48	10,48
Bayona Salida...	7,05	9,29	12,29	3,23	5,08	8,18	9,58	10,58

El sud-expres num. 7 pasa por San Sebastián los lunes y viernes. El id. num. 9 los miércoles y sábados.

San Sebastian a Zarauz

ESTACIONES	2	4	6	8
	Mixto	Mixto	Mixto	Mixto
San Sebastian...	7,47 m	11,38 m	8,10 t	7,49 m
Receida (apudero)	8,00	11,43	8,23	7,53
Lasarte...	8,00	11,43	8,23	7,53
Zubieta (apudero)	8,12	11,54	8,34	8,04
Usurbil...	8,22	12,03	8,43	8,13
Aguinaga...	8,31	12,11	8,50	8,22
Aste-Orio...	8,49	12,28	9,08	8,39
Zarauz... Llegada.	8,59	12,38	9,18	8,49

Zarauz a San Sebastian

ESTACIONES	1	3	5	7
	Mixto	Mixto	Mixto	Mixto
Zarauz... salida.	6,50 m	9,30 m	8,30 t	7,10 m
Aste-Orio...	6,54	9,34	8,34	7,14
Aguinaga...	6,51	9,31	8,31	7,11
Usurbil...	6,51	9,31	8,31	7,11
Zubieta (apudero)	6,53	9,33	8,33	7,13
Lasarte...	6,48	9,28	8,28	7,08
Receida (apudero)	6,50	9,30	8,30	7,10
San Sebastian...	7,02	9,42	8,42	7,22

ALQUILERES

Un segundo piso calle de Santa Catalina número 2; tiene hermosas vistas al mar contiguo al Hotel de Ezcarrá.

Un almacén en la calle de San Marcial esquina a la de Guetaria, núm. 4.—Informarán en la misma casa.

Un almacén en la calle del Puyuelo, núm. 50.—Darán razón en la plaza de la Constitución, 8, 2.

Un entresuelo calle de Hernani, 6.—Darán razón en la guarantía de la.

Se alquila una pequeña tienda con su bodega en el número 14 de la calle de San Jerónimo. Renta 0,75 céntimos de peseta al día.—Diríjase Narri- ca, 8, principal.

## Bragueros y aparatos ortopédicos DE ZULOAGA

premiado en varias exposiciones con privilegio

Los mejores que se conocen para curar las hernias (quiebraduras) tanto inguinales como del ombligo, y que dan presión igual y constante sin incomodar al paciente, adoptado a la forma del cuerpo y de las bolas móviles y giratoria, en todos sentidos. No necesita baño-nalgas.

Aparatos corsés para la columna vertebral y de homoplatos; aparatos para torceduras de piernas en todos sentidos empleados por los más célebres médicos de la Corte. Producen los más sorprendentes resultados.

Diríjase en San Sebastián al establecimiento de León Eguiaz, calle de Hernani, 18, y para la colocación de los aparatos Pescadería, 11, principal, de dos a tres de la tarde, ó a la fábrica de Eibar Silverio Zuloaga, 7.

## PURIFIQUE Vd EL AIRE PAPEL DE ARMENIA

El mejor de los desinfectantes



En interés de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire cuando PAPEL DE ARMENIA. Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías POR MAYOR: CEBRIÁN y C.ª Barcelona

## Arcas antiguas

Se venden en la villa de Hernani, calle Mayor, 55. VICTORIANO GOMEZ

## Gran fábrica de pianos y armoniums

DE J. L. AGUIRRE

Proveedor de la Real Casa Pensionado por la Provincia. Discipulo y comisionado de las célebres casas de Erard y Rodolphe, de Paris.

Venta y alquiler a plazos y al contado. Cambios y reparaciones.—Prontitud, economía y esmero en los pedidos.

J. L. AGUIRRE EN IBARRA (TOLOSA)

**PEDRO DOMEQO**

COSECHERO  
ALMACENISTA  
y Extractor de Vinos,  
JEREZ DE LA FRONTERA.

GASA FUNDADA EN 1780  
autorizada para el uso  
de las armas reales por R. O. de  
18 de Octubre de 1824.

DESTILADOR  
de aguardiente puro de vino  
estilo

**COGNAC FINE CHAMPAGNE**

Marcas, una, dos y tres Cepas Extra

**PEDRO DOMEQO**

en todos los Cafés, Casinos, Circulos, Fondas, Hoteles  
y Restaurantes

Para pedidos diríjase al agente depositario D. Anacleto Gorostiza, Villaverde (Guipúzcoa.)

## ESQUELAS DE DEFUNCION.

Se reciben en la imprenta de este diario.

Se alquilan los pisos 1.º y 2.º del barrio de San Martín y Baso respectivamente.—Informarán Baso, 7, 1.º

Un piso par amueblado de la casa núm. 7 de la calle de Garibay.—Informarán en la misma.

Una bodega en la calle del 31 de Agosto núm. 5.

Una tienda en la calle del 31 de Agosto núm. 24.

Un almacén en la calle de Aldamar, H.

Un piso quinto derecho de la calle de Aldamar, G.

Pisos tercero y cuarto de la calle San Jerónimo, núm. 19. En el piso 5.º informarán.

Dos bodega en la calle de Aldamar, 12.—Una tienda en la calle del General E. hague.—Del arriendo de todos esos locales darán razón en la calle de Hernani, 8 tienda.

Se alquila un quinto piso derecho en la calle de Garibay núm. 18.—Darán razón en el segundo piso de la misma casa.

Un segundo piso en la calle de San Jerónimo núm. 26.—Informarán en el mismo.

Se alquila una cochera en nueva reformas muy espaciosa con dos plazas en la calle Santa Catalina, 4.—Informarán, Avenida, 10, papeles pintados, Duthell.

En la calle de Narrica número 31, 3.º izquierda se alquila amueblado una espaciosa sala con dos alcobas, tres comas y cuatro balcones que dan a dos calles; también hay dos cuartos amueblados con balcones a la calle.—Informarán en la misma habitación.

Se alquila amueblado un piso 1.º en la calle San Marcial, núm. 52, en buenas condiciones, con coche canas, quedando libre sala y comedor para sus comodidades.

Se alquila un espacioso local propio para almacén ó tienda, con su bodega, y vivienda en la planta trasera en la calle de Euzkano núm. 4.—Informarán en el piso 3.º derecha de la misma.

Se alquila el piso 3.º de la casa núm. 4 de la calle Vergara.—Informarán Baso, 7, 1.º

Una bodega espaciosa en la calle de Loyola, 15. Tiene agua. Informarán en el almacén de calzado de F. Rodríguez en la misma casa.

**LA SOLEDAD**

Ferrería y almacén de efectos fineros  
DE  
**VIUDA DE MONTES**

Oquendo, 3, Teléfono, 198

Se venden el por mayor y menor telas, galones, terciopelos, alegorías y letras de cartón y zinc, lacóns dorados y plateados, corrajes, ornes de hierro y madera, coronas fineras y de comunión, cintas de raso, faya, moaré, etc.

Lo que recomendamos a los carpinteros y fusteros para adornar de cajas fineras

**VINOS TINTOS**

DEL  
EXCMO. SR. MARQUÉS DE RISCAL  
Cosecha de 1892.

PESETAS 2,50 LA BOTELLA  
PESETAS 1,50 LA MEDIA BOTELLA

Depósitos en San Sebastián

En casa de los señores

D. Jose Echevarría, restaurant de «La Urbana» Plaza de Guipúzcoa, 15.

Balguer Coll y Ripoll, restaurant de «La Mallorquina», Plaza de Guipúzcoa.

Don Prospero Delbos, vinos y coloniales, Legazpi, 6.

Don Marcelino Almeyda, proveedor de la Real Casa, chocolates y coloniales, Garibay, 84.

Don Casto Mocoora, almacén de ultramarinos, Legazpi, 5.

Don Francisco M. Boade, Reina Regente, 2.

Don José Arana, almacén de ultramarinos y casa de cambio, Alameda, 18.

Don Sebastián Alonso, Plaza de Guipúzcoa, 12.

Se vuelven a tomar la botella y la media botella, abonando por cada una 0,25 pesetas, con tal de que se devuelva también la misma funda y la misma caja.

**R. AGUIRRE y ORMAZABAL**

Mayor, 9, 4.º

Preparación para el comercio  
magisterio, pilotaje y  
matemáticas

Italia y la peregrinación  
Véase librería de Jorras

## Fábrica de mosaicos hidráulicos

Piedra artificial, ladrillos, tuberías, pedestales, medias cañas ó cunetas balaustras, pasamanos y otros objetos fabricados con cemento

Herramientas para toda clase de trabajos con cemento Portland. Cemento natural de Uriarte, Zubimendi y C.ª de Zamaya

Baldosas para aceras y Tubos de gran resistencia fabricados con Cemento Portland.

Grava de varias clases para paseos y jardines y arena para morteros del rio Urumea. Cemento Portland belga, francés é inglés de las más acreditadas marcas

Teléfono núm. 234 Miguel Salaverria Calle de San Bartolomé (Puerto de Alameda)

# Anuncios profesionales y comerciales

**Agencia Funeraria** San Marcial, 22.—Servicio permanente.

**Chocolates** José Erquicia, fábrica, barrio de Ategorrieta, oficinas, Embeltrán, 11, y despacho en todas las tiendas de comestibles.

**Modas** Echenique y Azco, Garibay, 11, tienda de modas. María Richard Pl.ª de Guip. 10 modas Gran surtido de sombreros. Elcano, 4.

**Tarjetas de visita a 2 ptas. el 100** Se hacen en la imp. reade este periódico, entregándose en el acto, si así se desea.

**Perfumerías** Manuel Arrese, Avenida de la Libertad, 26. Especialidad en abanicos japoneses y del país, paraguas y sombrillas y salón de peluquería.

Venancio del Barrio, Plaza de Guipúzcoa, 11, frente a la Diputación, perfumería inglesa, francesa y alemana. Fermín Benegas, Elcano, 8. Perfumería fina. Salón de peluquería. Servicio por acreditados oficiales y gabinete para las operaciones de caillista.

**Novedades** Casa del Andorrano, Garibay y Peñaflorida. Camisería, ropa blanca, géneros de punto, Lencería, Trouseaux y Layettes

Viuda de M. Echeverría, calle del Pozo 4, (Boulevard). Sedería negra, color y toda clase de novedades de París.

**Pablo Cámara** Pasajes (San Juan).—Almuerzos, comidas y mariscos. Servicio de lanchas en combinación con el tranvía.

**Ferreterías** Barandiarán y C.ª Alameda, 8.—Tubos de chapa de hierro, cocinas económicas y otros artículos.

**Restaurants** Restaurant Bourdette Bourdette, Avenida 35. Cuisini Française. Chambres pour voyageurs.

La Mallorquina; Balguer, Coll y Ripoll. Se sirve a la carta y por cubiertos en salones espaciosos y gabinetes separados para familias y particulares. Gran surtido de vinos y licores del Reino y extranjero.

**Almacenes de vinos** Lorenzo Aragón. La Rioja. Andía número 1 junto al Circo. Vinos de mesa superiores.

**Ultramarinos** Victoriano Manrique. «La Navarra». Avenida, 80. Azúcares, té, café, vinos y licores de marcas acreditadas. Despacho de hielo.

Casto Mocoora. Legazpi, número 5. Comestible finos y chocolates.

Luisa L. Blanco. San Marcial frente al asilo de niños. Especialidad en lanas del país y ultramarinos.

Gabriel Díaz. «La Nueva Colonial» San Marcial, 38. Vinos, aguardientes de todas clases. Gran surtido en conservas de verduras y pescados. Garbanzos finos de Castilla, azúcares, té y café.

**Cafes** Norte, Oquendo y Bengoechea.—Marina, Boulevard.—Alameda, Oquendo y Alameda.—Colón, Plaza de Guipúzcoa.—Europa. Hernani, 8.—Oteiza, Andía y Miramar.

**Profesor de Francés** Carlos Lebon. Narrica, 15, 2.º Lecciones particulares en su casa y a domicilio.

**Panadería** La Flor Vascongada, de Enrique Ugarte. Idiazábal, 8. Remoción en toda clase de pan Español, Francés, vienes, gâteaux inglés, Kneipp X Confección esmerada en toda clase de pan de lujo

**Fabrica de mosaicos hidráulicos** Miguel Salaverria, San Bartolomé, Falda de Aldapeta.

**Agencias de buques** D. Florentino Azqueta, Campanario 2. Luis Calisvalvo, Embeltrán 18, escritorio.

**Guarnicioneros** Benito Marticorena, Hernani, 6. Artículos de viaje, correas de transmisión y mangas de cuero para incendios. Guarniciones finas y ordinarias.

**Quincallerías** Gran Bazar de la Avenida 16, 6 Idiazábal. José Ayani Sobrino. Grandes novedades para regalos.

**Hoteles** Gran Hotel de Londres. Eduardo Dupuy. Avenida de la Libertad. Hotel del Comercio.—4, Bengoechea, 4. Nuevo Restaurant económico. Cubiertos a 1,50 pesetas. Dos principios, queso postre, pan y vino. 4, Bengoechea, 4.

**Mercerías y Pasamanerías** L. Arrillaga y C.ª Garibay 24, Andía 2

**La Perla** Café y Restaurant. Almuerzos y comidas a 5 pesetas. Travía hasta la puerta; Pasajes (Ancho).

**Almacenes de calzado** Fermín Rodríguez. Grandes almacenes de calzado, inmenso surtido en todas clases, últimas novedades, especialidad en calzado de color. Alameda, 5 y Príncipe, G. Venta de banlas.

**Papeiterías de lujo** Francisco Jorras, Alameda (esquina a la de Elcano). Objetos de escritorio y artículos de lujo.

**Farmacías** Carrion, Hernani, 19. Embrocación antirreumática. Leche esterilizada. D. Manuel Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 9, depósito de aguas medicinales.

**Fruterías** Elcano 5. Se vende miel de mesa y frutas de varias clases y queso fresco de Burgos.

**Relojerías** Sansinenea é hijos, Pozo, 2, frente a la Alameda; joyería, platería relojería y óptica. Luño.—Relojero. Especialidad en composuras.—Precios económicos.

La Esmeralda, de Francisco Hernández Avenida, 39. Fabricación y composuras, inmenso surtido en alfileres de oro, plata y pedrería, todo de ley.

**Grataceros** Rufino Alberdi, Hernani 11. Depósito de objetos fabricados en Eibar y Tolosa, escopetas, revólvers, cartuchos. Único representante de placas esmeriladas de hierro de la fábrica Elcajalde. Esteban Olazola, Avenida 30 esquina a la de Garibay. Se hacen toda clase de trabajos en incrustaciones de oro y plata.

**Médicos** Joaquín Carría, Avenida, 11, 2.º

**Muebles y tapicerías** Federico Larray, Garibay 22. Gran surtido en muebles y tapicerías.

**Sastrerías** Sastrería Parisis, de Hilario Ovejero. Bengoechea, 2, y Oquendo 12; corte y confección esmerada. Isidoro Madariaga, Puyuelo, 41, 3.º Especialidad en el corte.

**Imprentas** J. Baroja é Hijo, Plaza de la Constitución 1 y 2. Esta casa posee un taller de encuadernación montado a gran altura, que le permite ofrecer sus trabajos con todo esmero. Depósito de papeles de impresión y embalgajes; id. para cartas y sobres.

**Droguerías** Viuda de Tornero, Plaza de Guipúzcoa, 6 y Bengoechea, 5. Productos para fotografías. Perfumería, polvos insecticidas. Simón Echeverría, Plaza Vieja, 5, y San Jerónimo, 2. Productos químicos farmacéuticos. Aguas minerales. Perfumería. Gran surtido de